

PRIJEDLOG

ZAJEDNIČKA IZJAVA O TUMAČENJU I PRIMJENI ČLANKA 11. SPORAZUMA O SLOBODNOM TRANZITU KROZ TERITORIJ REPUBLIKE HRVATSKE U I IZ LUKE PLOČE I KROZ TERITORIJ BOSNE I HERCEGOVINE U NEUMU, POTPISANOG 22. STUDENOGA 1998. GODINE

Republika Hrvatska i Bosna i Hercegovina,

svjesne važnosti osiguranja uvjeta koji će olakšati prelazak zajedničke državne granice,

uzimajući u obzir obveze koje za Republiku Hrvatsku proizlaze iz njezinog predstojećeg članstva u Europskoj uniji, zakonodavstvo i standarde Europske unije koji se odnose na kontrolu prelaska granice na graničnim prijelazima kao i novi Ugovor između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o graničnim prijelazima koji će biti sklopljen do datuma pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji,

daju sljedeću izjavu o tumačenju i primjeni članka 11. Sporazuma o slobodnom tranzitu kroz teritorij Republike Hrvatske u i iz luke Ploče i kroz teritorij Bosne i Hercegovine u Neumu, potpisanog 22. studenoga 1998. godine:

Republika Hrvatska i Bosna i Hercegovina suglasne su da će od datuma pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji kontrolu prometa u tranzitu, kako je definiran u Sporazumu o slobodnom tranzitu kroz teritorij Republike Hrvatske u i iz luke Ploče i kroz teritorij Bosne i Hercegovine u Neumu, potpisanom 22. studenoga 1998. godine i Protokolu o slobodnom i nesmetanom prolazu prometa u tranzitu kroz neumski koridor, potpisanom 11. prosinca 2001. godine, nadležna tijela Republike Hrvatske obavljati u skladu s primjenjivom pravnom stečevinom Europske unije, odnosno u skladu s Ugovorom između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Republike Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike, Republike Finske, Kraljevine Švedske, Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske (države članice Europske unije) i Republike Hrvatske o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji, potpisanim 9. prosinca 2011. godine.

Sastavljeno u _____, dana _____, u dva izvornika, na hrvatskom jeziku i na službenim jezicima Bosne i Hercegovine – bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni.

ZA REPUBLIKU HRVATSKU

ZA BOSNU I HERCEGOVINU